



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයා නියත හැටියකට කොට්ඨාසයට යොමුවන ලදී. සෑම හොර බඩුවක් සමෙන් වෙන තිබී සම්පූර්ණයෙන් මිනුම විරූව පැමිණීමට යොමුවන ලදී. සැහවිසිය හිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

මුහුණත අලංකාර කිරීමට පිටුපසින් අලංකාර කිරීමට සුදුසු වෛද්‍ය උපදෙස් ලබාදීමට සූදානම්ව සිටින අයට අවස්ථාවක් ඇති බවට දැනුවත් කරනු ලබයි. මෙම වෛද්‍ය උපදෙස් ලබාදීමට සූදානම්ව සිටින අයට අවස්ථාවක් ඇති බවට දැනුවත් කරනු ලබයි. මෙම වෛද්‍ය උපදෙස් ලබාදීමට සූදානම්ව සිටින අයට අවස්ථාවක් ඇති බවට දැනුවත් කරනු ලබයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**WILLIAM**, a dhoby; charged with criminal breach of trust and theft on July 9, 1893, at Rothschild estate, Pussellawa; is a Sinhalese of the Dhoby caste; religion, Buddhist, age, about 30 years; height, 5 ft. 4 in.; make, thin; colour, dark brown; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, small, black; hair, black, tied in a small knot; birthplace, Tumbavilla in Galle District; general residence, Rothschild estate, Pussellawa; occasional residences, Colombo and Pussellawa; haunts Gampola, Kandy, and Maskeliya; his wife is living at Pussellawa; father-in-law, Babuwa, at Colombo; mother-in-law, Nonno, at Pussellawa; father, Thuக்கினි Vidane, a Tumbavilla.

## PROPERTY STOLEN.

ON August 13, 1893, from the owner's house at Pasaur, Jaffna: 1 black hand bag containing Rs. 6 in cash, a cheque book of the Mercantile Bank, a cheque book of the Madras Bank, a pair of gold spectacles, a sporting knife, a foot-rule of one yard, a hospital formula book of prescriptions, a brass cork-screw, a brass compass, a twine box. Owner, Dr. Attygalle, Colonial Surgeon.

On August 14, 1893, from the owner's house at Bambalapitiya: a steel cash box, painted black, containing 1 silver brooch, 1 pair pinchbeck earrings set with pearls, 1 gold ring set with three pearls. Owner, Mrs. J. G. Cooke.

On August 14, 1893, from the owner's house at Kollupitiya: a set of gold studs, 1 cambaya. Owner, P. W. Perera.

On August 20, 1893, from the owner's house at Silver-smith street: 6 gold buttons, 1 Cannanore coat, 5 pinchbeck buttons, 1 black jacket, 6 pinchbeck buttons set with gems, 1 pair of spectacles mounted in gold. Owner, L. Gonsal Perera.

On August 22, 1893, from the owner's house at Barnes street: a pair of deer horns. Owner, Inspector Modder.

On August 25, 1893, from the owner's premises at Halloowella estate, Norwood: 6 yellow chickens, 2 red and white cocks, 2 black and white hens, 1 duck. Owner, B. T. Ableas.

On August 25, 1893, from the owner's house at Kollupitiya lane: 3 Turkey red seleys, 2 black cambayas, 2 silk coats, 1 white seley, 1 red cambaya. Owner, Alla Pichey.

On August 26, 1893, at Glenomera estate: a male fox-terrier pup, about six months old, very short tail, black and tan face, one ear black and the other white. Owner, Mr. James Rayan.

## LOST.

ON August 16, 1893, between The Lawn, Kollupitiya, and Col. Beresford's house at Parson's road: a lace fan (painted). Owner, Mr. James Hill, Kotagala.

On August 28, 1893, between the Katukele pillar box and the Getambe Police Station: a silver-mounted hunting whip with lash. The words "M. A. Bell, Brighton Rectory, Hants," are engraved on the mounting. Owner, Captain F. G. F. Brown of Kandy.

## MISSING.

**PODIE**, of First Division, Maradana, since July 25, 1893; age, 11 years; complexion, brown; nose, flat; hair, cut short; birthplace, Kandy; she is known to Messrs. Jayatileke and Pollocks, of Cramer's lane. Information is requested as to the whereabouts of this girl.

## NOTICE.

**WARUSA VITANAGE ADORIA**, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 1,040, of July 28, 1893, has been arrested.

## පොලීසියට මුහුණකරන අය.

වන, විලියම් ජෙනරාල්, මොහු වම් 1893 ක්වු ජූලි මස 9 වෙනි දින පුස්සාල්ලාම රොට්ස්චිල්ඩ් වත්තේදී: කවුන් බාරේ තිබුණේදැයි ගැන වංකකම සහ සොරකම කලාය නිසා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටිය; ජනපද, සිංහල; කුලය, ජෙනරාල්; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 30 ක් පමණ ඇති; උස, අඩි 5යි අඟල් 4යි; සරිය, කැසයි; පාට, තලමුල්ලයි; නාභය සහ කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හරිවිසියට ඇති; ඇස්, කළු සහ පොරොසි; ඉසකෙස්, කළු සහ පුංචියට ගොණ්චේ බැඳ ඇත; රැවුල ඇත; උපන් ස්ථානය, හම්බන්තොත් ඉවුබාවිලය; බොහෝසෙසින් පදිංචි ස්ථානය, පුස්සාල්ලාවේ රොට්ස්චිල්ඩ් වත්තේදී; සමහරවිට පදිංචි ස්ථානය, කොළඹ සහ පුස්සාල්ලාවේ; නොසෙස්ව ගැටසෙන ස්ථාන, ගම්පොල, පස්කෙලිය, මහනුවර සහ කොළඹය; සහ පුස්සාල්ලාවේ පදිංචිව සිටිනවාය; මාමා වන බඩබුවා කොළඹ සිටිනවාය; නැන්ද වන තොන් හෝ, පුස්සාල්ලාවේ සිටිනවාය; කුමබාදල තුක්කි විදුනේ පියාය; මොහුට පුස්සාල්ලාවේ පොලීසියට දුනුම ඇත.

## සොරකමකරන්ට සෙදුනා.

වම් 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින ජපනේ පසේවුරේච්චේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරකිනි: මර් කන්ට්ටිල් බැනකුවේ වැක්පොනක්ද, මදුරසි බැන්කුවේ වැක්පොනක්ද, රන්රන් කන්නාහි ජෝඩු 1ද, දඩයම් පිහියා 1ද, රැරුවේ අභිකෝද 1ද, සප්පාලුවල බෙහෙත් සිටිවු පොනක්ද, පිත්තල පොරෙස්ප සවකාරයක්ද, පිත්තල කොමිපස් 1ද, සෙල්දිකාර පෙට්ටියක්ද. අයිතිකාරයා, දෙස්තර ආචාර්ය මහත්මයා.

වම් 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දින බම්බල පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර කිනි: ඊදි හාරිවි 1ද, තබකක මුතු බදිකලද අරංගෝල කවිම 1ද, මුතු තුනක් බදිකලද රන්රන් මුදු 1ද. මේ බඩු අඩංගුකරනුයේ කළු නිත්තොපු කාසිදමක වානසෙත් සාදුපු පෙට්ටියකය. අයිතිකාරී, ජේ. ජී. කුක් හෝනා.

වම් 1893 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දින කොල්ලු පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර කිනි: රන්රන් කමස බොන්කන් සෑවි 1ද: කම්බා 1ද. අයිතිකාරයා, පී. බිබ්ලි. ප්ලර්.

